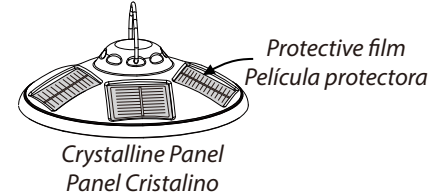


INSTRUCTIONS · INSTRUCCIONES

FOR FIRST TIME USE: SOLAR LIGHT NEEDS TO CHARGE IN FULL SUNLIGHT FOR 8-12 HOURS WITH THE SWITCH IN THE "ON" POSITION TO ALLOW THE RECHARGEABLE BATTERIES TO REACH MAXIMUM CAPACITY.

PARA EL PRIMER USO: LA LUZ SOLAR NECESITA CARGARSE BAJO LUZ SOLAR DIRECTA POR UN PERIODO DE ENTRE 8 Y 12 HORAS CON EL INTERRUPTOR EN LA POSICIÓN "ON" (PRENDIDO) PARA PERMITIR QUE LAS BATERÍAS RECARGABLES ALCANCEN SU CAPACIDAD MÁXIMA.

Lights with crystalline panels may have a protective film over the solar panel. **THIS MUST BE REMOVED PRIOR TO USE.**
Lights with amorphous panels are ready to use.



Luces con paneles cristalinos pueden venir con una película protectora sobre el panel solar. **ESTE DEBERÁ EXTRAERSE ANTES DEL USO.**
Las lámparas con paneles amorfos están listas para usarse.

OPERATION · OPERACIÓN

CAUTION: WHEN SWITCHED TO "ON", THE NET INSIDE WILL PRODUCE A HIGH VOLTAGE WHICH ZAPS BUGS. USE CAUTION WHEN HANDLING, EVEN IN "OFF" MODE.

TO CLEAN:

NOTE: DO NOT USE WATER TO CLEAN. Push the power switch to the "OFF" (APAGADO) position. Remove the screws (Parts G) on the bottom of the Bug Wacker. Pulling up, remove (Parts A & B) from (Part C). Carefully set wire cage and screws aside. Clean using a dry soft cloth, an old toothbrush, or canned air. When finished cleaning, replace (Parts A & B) by placing them inside (Part C) and securing with the previously removed screws (Parts G). Slide the power switch to desired position.

CUIDADO: CUANDO SE COLOCA EL SELECTOR EN LA POSICIÓN "ON" (ENCENDIDO), LA RED INTERIOR GENERARÁ UN ALTO VOLTAJE QUE A SU VEZ MATARÁ LOS INSECTOS. TENGA CUIDADO AL MANEJARLO, AÚN EN LA POSICIÓN "OFF" (APAGADO).

PARA LIMPIARLO:

NOTA: NO USE AGUA PARA LIMPIARLO. Deslice el interruptor de la energía eléctrica en su posición "OFF" (APAGADO). Extraiga los tornillos (Partes G) en la parte inferior del mata insectos Bug Wacker. Al tirar hacia arriba, desprenda las (Partes A & B) de la (Parte C). Coloque cuidadosamente a un lado tanto la rejilla de alambre, como los tornillos. límpiela con un paño suave y seco, un cepillo dental usado, o aire comprimido enlatado. Una vez terminada la limpieza, reinstale las (Partes A & B) colocándolas dentro de la (Parte C) y apretándola firmemente con los tornillos (Partes G) que extrajo anteriormente. Deslice el interruptor de alimentación a la posición deseada.

TROUBLESHOOTING · LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

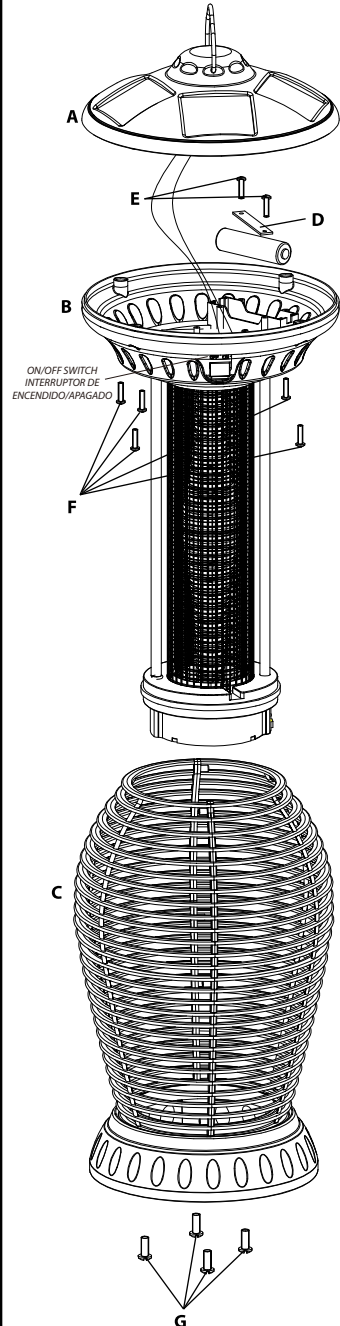
If the light doesn't turn on after 8-12 hours of charging, make sure the button is pushed in the "ON" position. Check the battery to ensure that it is making secure contact with the terminal. **NOTE: IF LAMP DOESN'T LIGHT, REMOVE BATTERY, WIPE BOTH ENDS WITH A CLEAN, DRY CLOTH AND REPLACE BATTERY. BE SURE THAT THE LIGHT IS IN A BRIGHT SUNNY LOCATION AND NOT IN A SHADED AREA.**

Si la luz de la luminaria no prende después de cargarse durante 8-12 horas, verifique que el interruptor esté en posición de "ON" (ENCENDIDO). Revise la batería para asegurarse que esté haciendo contacto firmemente con la terminal. **NOTA: SI NO SE ENCIENDE LA LUMINARIA, EXTRAIGA LA BATERÍA, LIMPIE AMBOS EXTREMOS CON UN PAÑO LIMPIO Y UN ÁREA SOMBREADA.**

REPLACING THE BATTERY · CAMBIANDO LA BATERÍA

Push the power switch to the "OFF" position. Use a Phillips screwdriver to remove the 5 screws (Parts F), Set the screws to the side, pull (Part A) from (Part B). **NOTE: Do not remove any of the connecting wires.** Remove the 2 screws (Parts E) holding (Part D) in place. Remove old battery and replace with a new 3.7V, 2000 mAh lithium (18650) rechargeable battery. Replace (Part D) by aligning it properly and replace the 2 screws (Part E) removed earlier. Replace (Part A) by aligning it properly and replace the 5 screws (Part F) removed earlier. Push the power switch to the "ON" position. **FOR OPTIMUM PERFORMANCE, ALLOW SOLAR PANEL TO CHARGE IN FULL SUNLIGHT.**

Coloque el interruptor de energía eléctrica en la posición "OFF" (apagado). Utilice un destornillador Phillips para retirar los 5 tornillos (Parte F), Coloque a los tornillos a un lado. Desprenda la (Parte A) de la (Parte B). **NOTA: No desconecte ninguno de los alambres.** Extraiga los dos 2 tornillos (Parte E) que sostienen en su lugar la (Parte D). Extraiga la batería agotada y reemplácela con una nueva batería recargable de litio (18650) de 3.7V, 2000 mAh. Reemplace (Parte D) alineándolo correctamente y reinstale los 2 tornillos (Parte E) que extrajo anteriormente. Reemplace (Parte A) alineándolo correctamente y reinstale los 5 tornillos (Parte F) que extrajo anteriormente. Deslice el interruptor de la energía eléctrica a la posición "ON" (ENCENDIDO). **PARA UN RENDIMIENTO ÓPTIMO, PERMITA QUE LA BATERÍA SE CARGUE BAJO LA LUZ SOLAR DIRECTA.**



WARNING: Do not dispose of lithium batteries in municipal waste stream or by fire as batteries may explode. Do not open, short circuit, or mutilate batteries. Dispose of batteries in accordance with Local, State, and Federal regulations. Contains no toxic metals. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel Cadmium or Nickel Metal Hydride) batteries.

CUIDADO: No deseches las baterías de litio en la corriente de desechos municipales o por el fuego, ya que las baterías pueden explotar. No abra, provoque cortocircuitos ni mutile las baterías. Deseche las baterías de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales. No contiene metales tóxicos. No mezcle las baterías viejas con las nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) ni recargables (níquel-cadmio o níquel e hidruro metálico).

For additional help and information regarding installation, contact Customer Service at 1-844-551-0680, 8am-5pm, CST Monday - Friday
Para obtener ayuda e información adicional acerca de la instalación, comuníquese con Servicio a clientes al 1-844-551-0680 de lunes a viernes de 8:00 A.M. a 5:00 P.M. en el horario del centro de EE. UU.
customerservice@qx-usa.com